Absender: INTERNATIONALE RECHERCHENBEHÖRDE

FA. EPPING

An
EPPING HERMANN FISCHER
PATENTANWALTSGESELLSCHAFT MBH
Ridlerstrasse 55

D-80339 München GERMANY



# PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERMITTLUNG DES INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHTS ODER DER ERKLARUNG

. (Regel 44:1 PCT)

Frist:	Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)	27/04/20	004	
Aktenzelchen des Anmeiders oder Anwalts P2003,0070WO	WEITERES VORGEHEN siehe Punkte 1 und 4 unten Internationales Anmeldedatum / (Tag/Monat/Jahr) 16/12/2003			
Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/14352 √				
Anmelder EPCOS AG J				٠.,
				<del></del>

1.	$\mathbf{x}$	Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß der internationale Recherchenbericht erstellt wurde und ihm hiermit übermittelt wird.
		Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19: Der Anmelder kann auf eigenen Wunsch die Ansprüche der Internationalen Anmeldung ändem (eiehe Regel 46):
		Bis wann sind Änderungen einzureichen?
		Die Frist zur Einreichung solcher Änderungen beträgt üblicherweise zwei Monate ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts; weltere Einzelheiten sind den Anmerkungen auf dem Beiblatt zu entnehmen.
		Wo sind Anderungen einzureichen?
		Unmittelbar beim Internationalen Büro der WIPO, 34, CHEMIN des Colombettes, CH-1211 Genf 20, Telefaxnr.: (41-22) 740.14,35
		Nähere Hinweise sind den Anmerkungen auf dem Belblatt zu entnehmen.
2.		Dem Anmelder wird mitgetellt, daß kein internationaler Recherchenbericht erstellt wird und daß ihm hiermit die Erklärung nach Artikel 17(2)a) übermittelt wird.
3.		Hinsichtlich des Widerspruchs gegen die Entrichtung einer zusätzlichen Gebühr (zusätzlicher Gebühren) nach Regel 40.2 wird dem Anmelder mitgetellt, daß
		der Widerspruch und die Entscheidung hierüber zusammen mit seinem Antrag auf Übermittlung des Wortlauts sowohl des Widerspruchs als auch der Entscheidung hierüber an die Bestimmungsamter dem Internationalen Büro übermittelt worden sind.
		noch keine Entscheidung über den Widerspruch vorliegt; der Anmelder wird benachrichtigt, sobald eine Entscheidung getroffen wurde.
4.	Wei	teres Vorgehen: Der Anmelder wird auf folgendes aufmerksam gemacht:
	licht	z nach Ablauf von 18 Monaten seit dem Prioritätsdatum wird die internationale Anmeldung vom Internationalen Büro veröffent; t. Will der Anmelder die Veröffentlichung verhindern oder auf einen späteren Zeitpunkt verschleben, so muß gemäß Regel 90 5. 1. 90 5.3 vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die Internationale Veröffentlichung eine Erklärung über die Zurücknah- der Internationalen Anmeldung oder des Prioritätsanspruchs beim Internationalen Büro eingehen.
	Апп	erhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum ist ein Antrag auf Internationale vorläufige Prüfung einzureichen, wenn der nelder den Eintritt in die nationale Phase bis zu 30 Monaten seit dem Prioritätsdatum (in manchen Amtern sogar noch länger) schleben möchte.
	Han	erhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen Indlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nicht Innerhalb von 19 Monaten selt dem Prioritätsdatum in der neldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie pitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.

Name und Postanachrift der Internationalen Recherchenbehörde
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2

NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016 Bevollmächtigter Bediensteter

Audrey Rummery



Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einrelohung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Arlikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen das PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsnichtlinien.

## HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit beateht, Anderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

## Welche Telle der Internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phæse können die Anaprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Sehörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geänden werden.

#### Bls wann sind Anderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffendichung (Regel 45.1) zugehen.

## Wo sind die Anderungen nicht einzursichen?

Die Änderungen können nur beim (nternationalen Büro, nicht aber beim Anmeldsamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46,2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

### In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer genzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüche gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzutassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

### Welche Unterlagen sind den Anderungen beizufügen?

#### Begieltschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen,

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erdärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erdärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.





Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichtautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersatzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingersichten Fassung zurückzuführen ist.

# Im folgenden aind Beispiele angegeben, wie Anderungen im Begleitschreiben zu erläutem sind:

- (Wenn anatelle von ursprünglich 48 Anaprüchen nach der Änderung einiger Anaprüche 51 Anaprüche existieren):
   Die Anaprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Anaprüche gleicher Numerierung ersetzt; Anaprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Anaprüche 49 bis 51 hinzugefügt.
- 2. [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]: "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen dann bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt. "Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]:
  "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

## "Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Eridärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändent werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffertlicht.

Sie ist in der Spreche abzufassen, in der die internationalen Anmeidung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Woter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Außerungen über den Internationalen Recharchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezugnehmen.

## Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

lst zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf Internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Internationalen der Einreichung der Änderungen beim Internationalen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung besuftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

# Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordernisse jedes bestimmten/gusgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.



# PCT

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	Recherch	eilung über die Übermittlung des Internationalen enberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit I, nachstehender Punkt 5
P2003,0070WO Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/EP 03/14352	(Tag/MonavJahr) 16/12/2003	10/02/2003
Anmelder		
EPCOS AG	i	
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kople wird dem In		ienbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß
		, Blätter. ht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.
1. Grundlage des Berichts		
Hinsichtlich der Sprache ist die Inte- durchgeführt worden, in der sie eing	mationale Recherche auf der Grund gereicht wurde, solern unter diesem	dlage der Internationalen Anmeldung in der Sprache Punkt nichts anderes angegeben ist.
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		er Behörde eingereichten Übersetzung der Internationalen
Recherche auf der Grundlage des	an Anmeldung offenbarten Nucleoti Sequenzprotokolls durchgeführt wor eldung in Schriflicher Form enthalten	
	onalen Anmeldung in computeriesb	
1 =	ch in schriftlicher Form eingereicht w	
	ch in computerlesbarer Form einger	
Die Erklärung, daß das nac internationalen Anmeldung	chträglich eingereichte schriftliche So Im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, w	equenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der vurde vorgelegt.
Die Erklärung, daß die in o wurde vorgelegt.	omputeriesbarer Form erfaßten Info	rmationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	aben sich als nicht rocherchlerbar	erwiesen (siehe Feid I).
3. Mangelnde Einheitlichkei	t der Erfindung (siehe Feld II).	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi	ndung .	• •
<u> </u>	gereichte Wortlaut genehmigt.	•
	r Bahörde wie folgt testgesetzt:	
FRONTENDSCHALTUNG MIT	· ·	EN
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
wird der vom Anmelder ein	gereichte Wortlaut genehmigt.	
wurde der Wortlaut nach R	Regel 38.2b) in der in Feld III angege de Innerhalb eines Monats nach den	ebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der n Datum der Absendung dieses internationalen
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfassung zu v	eröffentlichen: Abb. Nr
X wie vom Anmelder vorges		keine der Abb.
well der Anmelder selbst k	eine Abbildung vorgeschlagen hat.	
well diese Abbildung die E	rfindung besser kennzeichnet.	

INTERNATIONAL RECHERCHENBERICHT			PCT/EP 03/1
KLASSIFIZIERUNG DES ANMI PK 7 H04B1/52	H03H9/58	H01P1/213	

Nach der Internationalen Palentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationasymbole)

HO4B HO3H HO1P IPK 7

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstotf gehörenkle Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete tallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Namo der Datenbank und evtl. verwendoje Suchbegriffe)

WPI Data, PAJ, EPO-Internal, INSPEC

Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Beir. Anspruch Nr.
X .	EP 0 880 227 A (NOKIA MOBILE PHONES LTD.) 25. November 1998 (1998-11-25) Seite 26, Zeile 50 -Seite 27, Zeile 39; Abbildungen 16-18 Seite 11, Zeile 33 - Zeile 46; Abbildung 5 Seite 21, Zeile 25 - Zeile 50	1-10
X	US 6 472 954 B1 (FIGUEREDO DOMINGO ET AL) 29. Oktober 2002 (2002-10-29) Spalte 1, Zeile 12 -Spalte 2, Zeile 67	1,5,7,8
P,X	WO 03/085853 A (NOKIA CORP; NOKIA INC (US)) 16. Oktober 2003 (2003-10-16) Seite 1, Zeile 14 -Seite 2, Zeile 20 Seite 10, Zeile 11 - Zeile 24 Seite 12, Zeile 2 Abbildungen 1,4A,6	1-4,6-10
	·	

Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Palentfamille

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definien, eber nicht als besonders bedeutsam anzüsehen ist
- \*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedalum veröffentlicht worden ist
- "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgelühri)
- O' Verortentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung.
- eine Benutzung, eine Auswellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- T Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erlingung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung kann alfeln aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung: die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderlacher Täligkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*&\* Veröffentlichung, die Mäglied derselben Patentfamille Ist

Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche

27/04/2004

14. April 2004

Bevollmächtigter Bedlensteter

Name und Poslanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. S818 Patentiaan 2 NL - 2280 MV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni. fax: (+31-70) 340-3016

Masche, C

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Palantlamitte gehören

INTERNATIONALE CHERCHENBERICH

Inie Bales Amenzeichen
PCT/EP 03/14352

im Recherchenbericht ngerühnes Patentdokumer	nt	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamille	\	Datum der /eröffentlichung
EP 880227	A	25-11-1998	US EP JP	5910756 A 0880227 A 11088111 A	2	08-06-1999 25-11-1998 30-03-1999
US 6472954	B1	24-10-2002	US EP JP	2002153965 A 1253713 A 2003022074 A	12	24-10-2002 30-10-2002 24-01-2003
WO 03085853	A	16-10-2003	WO	03085853	A1	16-10-2003